

97150

#588

Mardi
Tuesday
22
Mars
March
2022

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

☎ 0590 27 74 61 ✉ empreintesxm@orange.fr 🌐 le97150.fr 📺 le97150

ELECTION TERRITORIALE

LA LISTE RSM REMPORTE LE 1ER TOUR ; LE NOMBRE ET LA COMPOSITION DES LISTES CANDIDATES AU 2ND TOUR SERONT CONNUS CE SOIR



page 02

Elections :
Les quartiers qui
ont fait la différence

page 03

L'école Omer Arrondel
de Quartier d'Orléans
vandalisée

page 04

La cause animale
toujours et encore
en question

page 08

FORMATION INITIALE ET EN APPRENTISSAGE

PORTES OUVERTES

Samedi
9 avril 2022
de 9h à 13h

Choisissez
votre avenir
avec L'Académie
Des Métiers

Formations après la 3^e
• CAP, BAC et BTS
Formations pour adultes

ACADEMIE
DES
METIERS

CENTRE DE FORMATION
PROFESSIONNELLE ET D'APPRENTISSAGE

n°18 Aventura Mall (1^{er} étage) - Hope Estate
(en haut de la boulangerie l'Express)
0590 77 85 98 - www.academiedesmetiers.fr
academie.sxm@gmail.com [adm.sxm](https://www.instagram.com/adm.sxm)

Carrefour market
On a tous droit au meilleur

Obtenez jusqu'à
10%
de pouvoir d'achat
en plus...

Disponible
GRATUITEMENT
à l'accueil
de notre magasin
CARREFOUR MARKET
(voir conditions en magasin)

Carrefour market
CUSTOMER ADVANTAGE CARD

COLE BAY - PHILIPSBURG

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES

Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

FACILITEZ-VOUS LA VIE ! VENEZ CHEZ CADISMARKET !

HORAIRE D'OUVERTURE
Lundi - Dimanche
7:00 - 20:00

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS
BAIENETTLÉ | SANDYGROUND | BAIE ORIENTALE | MARIGOT

Stratégies, tractations et négociations à l'œuvre pour remporter le second tour

Dès lundi 21 mars, lendemain des résultats du 1er tour de l'élection territoriale qui a placé en tête du scrutin la liste du Rassemblement Saint-Martinois (RSM) conduite par Louis Mussington, avec 55* voix d'avance sur la liste Team Gibbs 2022 menée par Daniel Gibbs, les négociations pour sortir vainqueur au second tour ont pris place autour de la table. Les nouvelles listes candidates pour ce second tour doivent être déposées en préfecture ce mardi 22 mars, avant 18 heures.



Les résultats sont tombés tard dans la nuit de dimanche soir, après plus de 4 heures de dépouillement des urnes. Louis Mussington et sa liste du Rassemblement Saint-Martinois arrive en tête des suffrages, avec 2126* voix, soit 25.38%* des votes exprimés. Daniel Gibbs, chef de file de la Team Gibbs 2022 se place en seconde position, au coude à coude avec le RSM par un écart de 55 voix. La TG 2022 a en effet récolté 24.72%* des suffrages exprimés, soit 2071* voix. Jules Charville, tête de liste de Génération Hope 2022 prend la 3e place du podium, avec 1465 voix (17.49% des suffrages exprimés). A noter que Jules Charville a doublé le nombre de votants en sa faveur entre 2017 et 2022. En 4e position, se place Jacques Hamlet, liste Saint-Martin avec vous, qui remporte 13.79% des suffrages (1155 voix). Valérie Damaseau et la liste Alternative remportent 11.15% des suffrages (934 voix) et Yawo Nyuiadz qui mène la liste Avenir Saint-Martin termine en bas du tableau des scores, remportant 7.47% des suffrages exprimés (626 voix).

PORTE OUVERTE DU RSM

Les négociations sont donc en cours depuis lundi matin. Conscient que la partie n'est pas gagnée, Louis Mussington indiquait dimanche soir que la porte du RSM était ouverte, réaffirmant l'objectif premier de son parti : le rassemblement. Un rassemblement des partis qui devra s'avérer nécessaire pour pouvoir faire la différence au second tour. Pour mémoire, lors des élections de 2017, les listes conduites par Louis Mussington et Jules Charville avaient fusionné, remportant ainsi 4 sièges sur les bancs de l'opposition. La liste conduite par Jacques Hamlet, seul candidat à ne pas avoir de mandat et à n'avoir jamais été élu, a créé une surprise dans ce scrutin en remportant 13.78% des suffrages. La liste de Jacques Hamlet et celle conduite par Jules Charville constitueront sans y douter un enjeu important dans ces négociations d'entre-deux tours. D'autant que pour ces trois candidats, l'objectif majeur évoqué dans leur campagne respective consiste dans un changement de gouvernance du territoire. Par communiqué adressé hier matin, Jules Charville remerciait les électeurs qui lui font confiance et informait que « Génération Hope 2022, ainsi que ses sympathisants, souhaitent que les candidats mettent en place une coalition forte et cohérente pour faire réussir Saint-Martin, et travaillera dans ce sens dans les heures qui suivent pour l'intérêt supérieur de Saint-Martin ».

5 LISTES QUALIFIÉES POUR LE SECOND TOUR

La règle des 10% des suffrages exprimés remportés au 1er tour permet donc à 5 des 6 listes d'être qualifiées pour le second tour : Saint-Martin avec vous, RSM, Team Gibbs 2022, Génération Hope et Alternative. Seule la liste Avenir Saint-Martin n'est pas qualifiée mais a toutefois dépassé la règle des 5% des suffrages exprimés qui l'autorise à fusionner avec une autre liste. C'est donc une nouvelle donne, un nouveau terrain de jeu qui va s'engager sur cet entre-deux tours, laissant place à toutes sortes de stratégies possibles. Entre-

OPÉRATION SÉDUCTION DES ABSTENTIONNISTES POUR LA TEAM GIBBS



Le président sortant Daniel Gibbs, candidat à sa réélection proclamait les résultats de ce premier tour du scrutin, tard dans la soirée de dimanche.

Une fois encore, les grands gagnants de ce premier tour de scrutin sont les abstentionnistes. Avec seulement 46.03% de participation des votants, ce sont donc près de 54% des inscrits, soit plus de 10 230 votants qui ne se sont pas rendus aux urnes. Une manne importante de la population pour laquelle Daniel Gibbs indiquait dimanche soir vouloir aller à la conquête. Car hormis une éventuelle alliance avec la liste conduite par Valérie Damaseau, Alternative, encore faudrait-il que cette dernière accepte ce jeu dangereux politiquement, la Team Gibbs ne va devoir compter que sur elle-même si

elle veut remporter le scrutin. Et donc courtiser les abstentionnistes. Pour mémoire, Valérie Damaseau a indiqué à plusieurs reprises pendant sa campagne qu'elle ne fusionnerait pas avec une autre liste...

AVENIR SAINT-MARTIN : « ON A UN RÔLE À JOUER »

Avec ses 7.47% de suffrages remportés, la liste Avenir Saint-Martin peut fusionner avec une autre liste pour le second tour. Quelque 626 voix qui peuvent aussi faire pencher d'un côté la balance... Yawo Nyuadzi nous indiquait hier être « dans l'attente de propositions pour faire une alliance intelligente et en accord avec les convictions d'Avenir Saint-Martin ». Et de conclure « nous avons incontestablement un rôle à jouer dans cette élection où certes le leadership est saint-martinois, mais où toutes les communautés doivent se rejoindre et se rassembler pour un objectif commun : le bien-vivre ensemble ». Après ces 48 heures d'intenses réflexions, négociations et autres tractations pour recomposer les listes, c'est ce soir, après 18 heures que nous connaissons le verdict, sur le nombre de listes et sur leur composition. **V.D.**

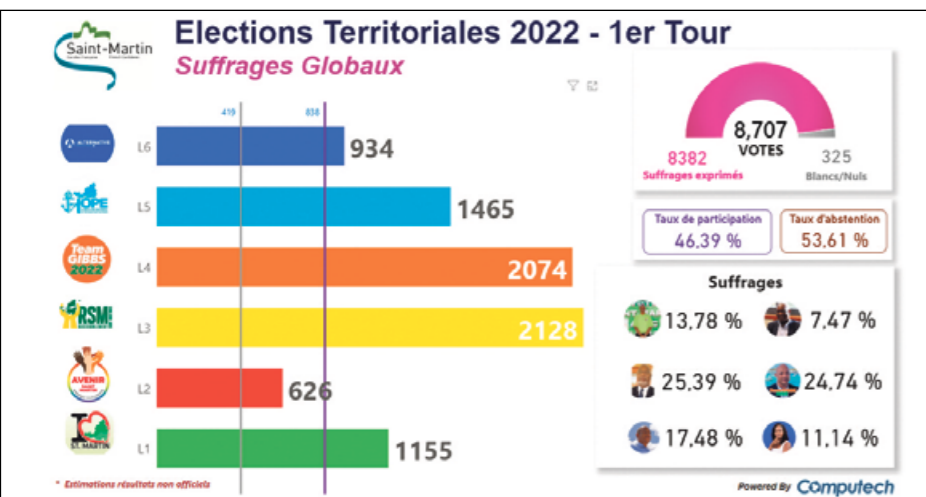
Captain Frenchy

MARDI MERCREDI **Beach Day** 16H - 20H DJ MARCO DAYTONA

JEUDI **KARAOKE Party**

VENDEDI **Salsa** avec Latin Sugar

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H BLVD DE GRAND CASE RESERVATION CONSEILLÉE 06 90 88 44 61



Ria Money Transfer

FAITES VOS TRANSFERTS en euros ou en dollars, en Haïti, en République Dominicaine, en Colombie, en France... et VERS PLUS DE 150 PAYS !

Changez vos euros ou vos dollars AUX MEILLEURS TAUX !

OPEN Du lundi au vendredi 7h30 à 17h30 Le samedi 7h30 à 16h00 >> 4 Rue du Président Kennedy à Marigot

Quels quartiers ont fait la différence ?



2126 voix pour Louis Mussington (RSM), 2071 pour Daniel Gibbs (Team Gibbs) l'écart est minime. Cela se joue à peu mais il est indéniable que l'avantage va à Louis Mussington qui est arrivé en tête sur quatre secteurs de l'île contre trois pour la Team Gibbs. Grand Case et son secteur ont fait le choix de voter pour Jules Charville (Generation Hope) mais les trois partis sont au coude à coude sur la zone allant de Friar's Bay à La Savane, zone qui a toute son importance de par le nombre importants de votants tout comme la zone de la Baie Orientale à Oyster Pond où il faut compter aussi avec le parti de Jacques Hamlet, Saint-Martin avec vous. En fonction des alliances mais aussi du retour aux urnes des abstentionnistes du premier tour et du choix éventuel de ceux qui ont voté blanc (169 personnes) les choses peuvent encore changer. Rien n'est joué.

CENTRE-VILLE DE MARIGOT

Daniel Gibbs a pris nettement l'avantage sur ce quartier avec 114 voix. Les cinq autres listes se sont partagé les 164 voix restantes (48 pour L. Mussington) sur ce bureau de vote qui n'a comptabilisé que 278 suffrages exprimés.

BELLEVUE - ST JAMES - RUE DE HOLLANDE

RSM est arrivé largement en tête avec 225 voix et là encore les électeurs ont dispatché leurs votes sur les cinq autres listes (122 pour la Team Gibbs). Ils sont 593 à avoir voté.

GALISBAY - HAMEAU DU POINT - AGRÈMENT - MORNE VALOIS

Net avantage pour le RSM qui a enregistré 397 votes. La team Gibbs est arrivée en seconde position mais loin derrière (170 voix). Il faut compter sur cette zone avec les partis de Jules Charville et de Jacques Hamlet, à quasi égalité, avec respectivement 125 et 124

Thérapies Prestiges

MAKE YOUR HEALTH A PRIORITY

SERVICES NOVATEURS

www.therapiesprestiges.com | 0690 66 38 44

voix sur un secteur où on a enregistré 821 suffrages.

CONCORDIA - SPRING

Le RSM a obtenu 424 voix sur les trois bureaux de vote, contre 339 pour la Team Gibbs. Les scores des autres partis restent modérés et peu significatifs. 1458 personnes se sont déplacées pour voter.

SANDY GROUND - BAIE NETTLE - TERRES BASSES

Quartiers très différents et opinions partagées. La Team Gibbs est arrivée en tête avec 276 voix devant le RSM, 256 voix, et Generation Hope, 224 voix. Si Alternative et Avenir Saint-Martin n'ont enregistré que peu de suffrages, Saint-Martin Avec Vous a obtenu 127 voix. Ils étaient 1759 à voter sur deux bureaux.

CRIPPLE GATE - FRIAR'S BAY - COLOMBIER - RAMBAUD - MORNE O'REILLY - LA SAVANE

C'est le quartier qui peut faire la différence. Les 1293 électeurs qui se sont rendus aux urnes étaient divisés quant à leur choix. Louis Mussington est arrivé en tête mais de très peu, 324 suffrages contre 318 pour Daniel Gibbs ... soit 6 voix de différence seulement. Sur ce secteur, la liste de Jules Charville a réalisé un bon score avec 254 voix tout comme celle de Valérie Damaseau avec 155 voix.

GRAND CASE - PETITE PLAGES - ESPÉRANCE - HOPE ESTATE

C'est Jules Charville qui a totalisé le plus grand nombre de voix, avec 117 suffrages devant Jacques Hamlet (96 voix). Le RSM et la Team Gibbs sont troisièmes ex-aequo avec 93 voix chacun sur 499 suffrages exprimés.

CUL DE SAC - ANSE MARCEL - MONT VERNON

Avantage incontestable de Daniel Gibbs avec 324 voix alors que Louis Mussington enregistre là sont plus mauvais score avec seulement 63 voix. Jules Charville arrive en seconde position avec 100 voix et Valérie Damaseau troisième avec 87 voix. 723 votants se sont exprimés sur ce secteur.

BAIE ORIENTALE - QUARTIER D'ORLÉANS - OYSTER POND

Bataille serrée sur ce vaste secteur (2015 votants). A tel point que le RSM et la Team Gibbs ont enregistré le même nombre de voix (101) sur l'un des bureaux de vote. Cependant, c'est Louis Mussington qui tire son épingle du jeu avec 424 voix devant Jacques Hamlet qui réalise ici son meilleur score, tous secteurs confondus, avec 394 voix. Jules Charville se place troisième avec 339 voix. Le parti du Président sortant n'arrive que 4ème sur ce secteur avec 318 voix. **A.B.**

Multi Change
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 | HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 | HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

Rainbow Cafe

Recherche

CHEF DE CUISINE
SECOND DE CUISINE
CHEF DE PARTI CUISINE

Merci de se présenter au restaurant avec CV
Tél. +590 690 580 688

Restaurant cherche cuisinier(ère)

AUX METS TISSÉS

Se présenter au restaurant muni d'un CV entre 15h et 17h

2 rue Indigo HOPE ESTATE (TAKE OFF CENTER)

Acte de vandalisme dans une école : inadmissible !

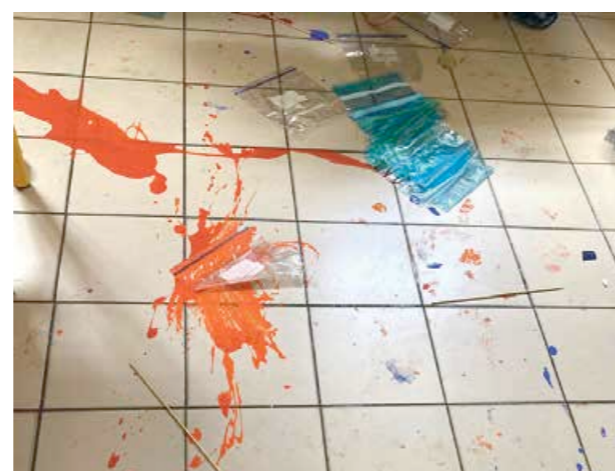
Stupide, incompréhensible, irresponsable, ... les qualificatifs ne manquent pas pour ce nouvel acte de vandalisme à l'école Omer Arrondell de Quartier d'Orléans, perpétré samedi en fin de journée. Un acte gratuit qui a pour conséquence de pénaliser les conditions d'accueil de quelque 70 élèves !

Les faits se sont déroulés, selon les constatations, samedi entre 18h et 19h. Deux classes de cours préparatoire, une de CM1 et une de CM2 ont subi les outrages des malfaiteurs. Rien n'a été dérobé dans les quatre classes visitées, mais tout a été chamboulé, dégradé et les tableaux agrémentés de tags obscènes. Les malfaiteurs ont cependant pris la peine de s'excuser en bombant « Sorry » sur les murs et les portes des classes !

L'école avait d'ores et déjà fait l'objet d'actes similaires en août dernier. Les réparations n'étaient même pas terminées déplorait, Patricia Petchy, la directrice de l'école, qui n'éprouve même plus de colère, juste de la tristesse. En effet, la remise en état des écoles, on le sait, avait pris beaucoup de temps après Irma suscitant des réactions souvent virulentes de la part des parents d'élèves. Aujourd'hui qu'elles sont en passe d'être réhabilitées ce sont les membres de la communauté, quel que soit leur âge, qui réduisent à néant les tra-

vauts et les efforts menés. Des réparations seront à nouveaux nécessaires et le matériel détruit devra être racheté ... un budget imputé à la Collectivité, donc aux contribuables. Une histoire sans fin qui pose question quant à la responsabilité collective de l'île. Des parents d'élèves, des agents de la collectivités et la directrice de l'école ont décidé de passer leur journée du dimanche à nettoyer et à remettre en place afin que tous les élèves puissent reprendre le chemin de l'école dès le lendemain.

A.B



20 millions d'euros d'aides fiscales pour stimuler les investissements à Saint-Martin !

La Commission européenne autorise un régime français d'aides fiscales de 20 millions d'euros visant à stimuler des investissements à Saint-Martin !

La Collectivité de Saint-Martin salue l'annonce de la Commission Européenne qui a rendu publique, mercredi 9 mars dernier, l'autorisation, en vertu des règles de l'Union Européenne en matière d'aides d'État, de la mise en place d'un régime français d'aides fiscales visant à stimuler des investissements productifs ainsi que des investissements dans le secteur du logement à Saint-Martin. Ce nouveau régime d'aides fiscales, d'un montant total estimé à 20 millions d'euros, sera ouvert à toutes les entreprises soumises à l'impôt sur les sociétés, indépendamment de leur taille et de leur secteur d'activité. Il sera applicable jusqu'à fin 2025.

La mesure prendra la forme d'une réduction de 35% du taux d'impôt sur les sociétés pour inciter celles-ci à investir dans des projets afin de soutenir la transformation et le développement économique de la région ultrapériphérique. Les opérations de financement seront

effectuées soit par une structure intermédiaire qui se chargera du montage financier, du portage du projet d'investissement et de la mise à disposition auprès des exploitants à Saint-Martin des biens ainsi financés, soit par le biais de souscriptions dans certaines sociétés à Saint-Martin en charge de réaliser et d'exploiter les investissements.

La Commission constate l'impact positif de ce régime sur l'offre de financement des investissements productifs ainsi que des investissements dans le secteur du logement à Saint-Martin, sachant que les effets négatifs éventuels sur la concurrence et les échanges resteront limités.

De plus amples informations sont disponibles sur le site web de la Direction Générale de la Concurrence de la Commission européenne, dans le registre des aides d'État, sous la référence SA.100457.

Rugby : déception pour les Archiball

Ils avaient remporté le match aller (24 à 18), mais les Barracudas auront eu raison des Archiball lors du match retour. Les rugbymen de Saint-Martin se sont inclinés samedi soir, sur le score de 31 à 17 devant leurs homologues de Saint-Barthélemy. Score honorable cependant pour les saint-martinois qui étaient menés 16 à 0 à la mi-temps.

Ils ont fait une très belle seconde mi-temps, mais leur remontada ne sera pas suffisante face à l'équipe adverse qui jouait à domicile. Avec cette victoire les Barracudas de St Barh remportent le titre de champion de Guadeloupe 2022.



Communiqué de la Réserve Naturelle

En prévision des fêtes de Pâques et des autres périodes de vacances, l'AGRNSM rappelle que les campings sur le territoire protégé sont soumis à déclaration pour autorisation.

Pour rappel, le camping dans les espaces naturels protégés est autorisé sous réserve d'une demande d'autorisation préalable et est limité. Un dossier de demande d'autorisation, composé de la copie de la carte d'identité et des coordonnées d'une personne responsable du groupe demandant l'autorisation, ainsi qu'une caution de 300 € (non encaissée), est à déposer au bureau de l'Association à Hope Estate. Une autorisation sera ensuite délivrée, avec rappel de la réglementation de la Réserve (bons gestes pour limiter les impacts, ...). Cette autorisation est à présenter en cas de contrôle. Sans cette autorisation, le camping est interdit et pourra être suivi de sanction. Des patrouilles de contrôle sont organisées, en collaboration avec la gendarmerie. Pour plus d'information, contacter le 06 90 579 555 ou par mail : garde@msm.org.



97150 DISTRIBUTION
MARKETING DIRECT

VOTRE FLYER
dans toutes les boîtes
aux lettres de l'île !

- CIBLEZ** parmi les 15 zones de distribution
- QUANTIFIEZ** jusqu'à 12 000 flyers en boîtes aux lettres
- DISTRIBUEZ** grâce à une équipe de 2 collaborateurs et 2 véhicules de distribution

4 ZAC de Bellevue 97150 Saint-Martin. empreintesxm@orange.fr. Tél. : 0690 622 822

Semaine de la persévérance et du climat scolaire : les classes ULIS à l'honneur

La semaine de la persévérance scolaire, qui constitue une des mesures du plan « vaincre le décrochage scolaire », était organisée dans toute l'Académie, Guadeloupe et les Îles du Nord, la semaine dernière. L'occasion de mettre en avant le parcours et la persévérance d'élèves encore peut-être plus méritants que d'autres, ceux des classes ULIS.



Bernard Salph Malick, en 2nd CHSCR fier de son diplôme et de son œuvre de pop art en compagnie de Cynthia Lainel, coordinatrice de la mission de lutte de décrochage scolaire par intérêt (éducation nationale).

Du 14 au 18 mars, cinq établissements des îles du nord participaient à l'événement : les collèges de Saint-Barthélemy, Quartier d'Orléans, Monts des Accords et les lycées Daniella Jeffry et Robert Weinum. Cette semaine était l'occasion d'encourager l'engagement des élèves dans l'école, de mobiliser la communauté pédagogique et éducative autour des jeunes et de leur réussite, de favoriser les échanges entre tous et de valoriser les actions menées tout au long de l'année par l'éducation nationale en matière de lutte contre le décrochage scolaire.

Au programme de cette édition, des échanges avec d'anciens élèves, des témoignages d'expériences

professionnelles, des débats sur la construction du parcours scolaire, un concours d'éloquence ou encore une expérience de création artistique. Trente et un élèves des classes ULIS (Unités localisées pour l'inclusion scolaire des élèves en situation de handicap) et cinq élèves en module de re-préparation à l'examen (Modex) recevaient jeudi dernier leurs diplômes pour leur « persévérance ». L'occasion de découvrir dix tableaux illustrant le thème et réalisés par les élèves des classes ULIS sous la houlette de Lily Hinckfoot, professeur d'arts plastiques au lycée professionnel, mais que l'on connaît bien par le biais de ses créations de street-art. Des œuvres de pop art très réussies et qui expriment tout le talent de ces élèves. A.B

Renault Duster
Un SUV À La Polyvalence Hors Pair !

345€ à partir de /mois*

+0590 8716 08
67 Route de Sandy Ground, 97150 St. Martin
www.saintmartincars.com

* au comptant 18250,00 euros ou avec 1 premier loyer de 2750,00 euros + 59 loyers de 345,00 euros

PENSEZ À VOS ÉVÉNEMENTS, CE, ANNIVERSAIRE
Tarif privatif attractif à partir de 15 pers

Scoobi Too
 Catamaran de 23 mètres avec une surface par passager inégalée sur Saint Martin...

Sorties à la journée - Excursions Formule tout inclus
 Réservation / infoline 06 90 73 66 63
 info@scoobidoo.com - www.scoobidoo.com
 Basé à l'Anse Marcel - Rés. des Acacias

RÉSERVEZ EN LIGNE

AU TOUR DE LA FERME DE SALSET
 PRODUITS DIRECT DE LA FERME
 - Découvrez les terroirs des pyrénées
 - Des saveurs authentiques
 www.fermedesalset.fr
 Rue de la République - Marigot
 Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h
 Le dimanche de 9h à 13h
 Tél: 06 90 51 11 30

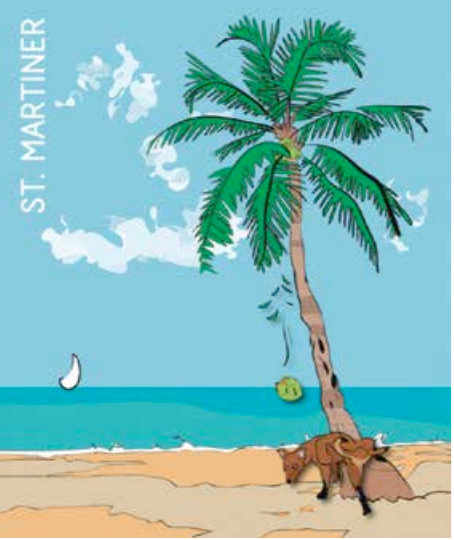
CERAPRO
 SPÉCIALISTE EN CARRELAGE
 Le conseil
 Le service
 Vente de carrelage
 Mosaïque
 Pierre naturelle
 Hope Estate (à côté du vétérinaire)
 Tél: 0590 51 08 70
 ceraproxm@gmail.com

SOUALIGA AUTOPARTS
 TOUTES VOS PIÈCES DÉTACHÉES
 Service sur mesure
 Moteur - Chassis
 Electrique
 Carrosserie
 Vitrage
 N°51-52 Hope Estate - Local N°4
 de 8h00 à 17h00 - Tél: 06 90 66 12 10
 soualiga.autoparts@hotmail.com

STYLE INOX
 ENTREPRISE DE FERRONNERIE
 Création sur mesure
 Ferronnerie - Soudure
 Aluminium & Inox
 Garde-corps - Portails
 Escaliers - Réseille
 Hope Estate (derrière la pépinière cul de Sac)
 Tél: 06 90 77 52 55 - style.inox@hotmail.fr

Une exposition rafraîchissante et qui donne le sourire

En allant déjeuner sur la Marina Royale à Marigot, un petit détour par le restaurant Ô 7 s'impose, pour découvrir l'exposition d'affiches "The St. Martinier". Ces illustrations humoristiques et colorées sont l'œuvre de l'artiste Raymond Bowen, et directement inspirées de sa vision, souvent décalées de l'île.



C'est le hasard qui a donné naissance à cette série d'illustrations toutes plus amusantes les unes que les autres. Le dessinateur, Raymond Bowen, se retrouve bloqué dans sa voiture en raison d'un troupeau de chèvres qui occupait la route. Une situation habituelle depuis toujours pour les saint-martinois, mais considérée comme surréaliste par tout un chacun qui arrive sur l'île. Raymond Bowen a alors décidé de s'en amuser et s'est même pris au jeu en retraçant toutes les particularités de l'île ... en couleurs et en humour.

Avec sa vision toute british des choses, Raymond Bowen ne cesse de s'étonner et s'interroger sur le pourquoi des choses. Pourquoi appelle-t-on ici les chiens, des chiens cocotiers, comment peut-on partager sa piscine avec une famille Iguane ou encore pourquoi prend-t-on un plaisir jouissif à utiliser

une raquette à moustiques ? Tout cela donne lieu, selon son inspiration, à des mises en images et en couleurs, très graphiques qui donnent la réponse, enfin celle ce l'artiste, à ces questions ! S'ensuit toute une collection d'affiches, aujourd'hui éditée sous le nom de St Martinier en format A3, dont les neuf dernières font l'objet de cette exposition permanente au restaurant Ô 7 et que l'on peut également découvrir à la boutique Voilà à Grand Case et chez MerSea à Marigot.



Pratiquer l'autohypnose pour faire de son inconscient son meilleur allié



ATELIER LE SAMEDI 2 AVRIL PROCHAIN

Tout un programme que vous propose Jany, dans le cadre d'un atelier d'autohypnose organisé le samedi 2 avril prochain, entre 9 heures et 18 heures. Au cours de cet atelier, vous approcherez les techniques pour amener l'attention ou l'inattention sur certaines de nos réalités intérieures. « Notre mental est en effet l'acteur de nos souffrances, parce que nous le subissons. L'auto-hypnose est capable d'organiser la guérison par le même chemin pour inverser le processus. Sous l'effet du stress notre mental perturbe le fonctionnement de notre corps et de nos organes. Ces troubles prenant leur source à l'étage inconscient, il est donc nécessaire pour être efficace d'utiliser des techniques s'adressant à l'inconscient », confie Jany, praticienne certifiée.

Ainsi, l'auto-hypnose se révèle être un atout majeur pour la gestion du sommeil, l'aide à l'arrêt du tabac, le manque de confiance ou d'estime en soi, la préparation à un examen, à un accouchement ou à un rendez-vous important.

L'atelier se tiendra dans les locaux de Saint-Martin Demain Association (SMDA) situés au 3, rue de la Liberté, à Marigot. Pour toute information et/ou réservation à ce prochain atelier du samedi 2 avril prochain, contacter Jany Costa au 0690 66 36 17

97150
 VOTRE BI-HERDO DE L'INFO + VOUS EN FAITES UN HÉRALD

URGENT !

RECRUTE
COMMERCIAL INDÉPENDANT

5 ANS DE GARANTIE

Références exigées • Statut d'Agent Co
 Bilingue • Véhiculé

Tél. : 06 90 65 59 82 • empreintesxm@orange.fr

Voilà un rendez-vous qui s'installe durablement dans le calendrier d'activités : le Race Day du Club SXM Motocross en est à sa quatrième édition !

Dès 10h, les pilotes comme le public ont pu profiter d'une belle journée ensoleillée ce dimanche, toujours dans une agréable ambiance familiale et conviviale. Les motards, qu'ils soient petits ou grands, se sont mesurés les uns aux autres par catégories sur un terrain qui s'est agrandi, devenant ainsi plus technique.



S'ils prennent leurs courses très au sérieux, les participants ont pour objectif de se faire plaisir, dans un esprit de compétition toujours amical mais avec un classement interne qui permet quand même de se challenger ! Une organisation sans faille, une équipe soudée, sympa et disponible... voilà de quoi donner envie de prendre le guidon, d'autant que ce sport reste accessible et peut être pratiqué en toute sécurité sur un terrain d'une grande qualité. On rappelle qu'une cotisation au tarif raisonnable permet en effet de venir en profiter tous les jours (à condition d'être accompagné d'au moins une personne) dans un cadre dédié et sécurisé. Sept dimanches par an, un pilote instructeur dispense même des cours aux plus jeunes afin de progresser en suivant des vrais conseils de pro ! On remercie le Club SXM Motocross et ses partenaires qui, édition après édition, œuvrent pour offrir à la population un événement gratuit d'une grande qualité : le public en prend plein les yeux !



LE CLUB SXM MOTOCROSS RECHERCHE DES BÉNÉVOLES EN TANT QUE COMMISSAIRES DE PISTE !

Vous aimez ce sport et avez envie de vous investir ? Devenez commissaire de piste ! Vous pourrez aider à assurer l'encadrement et la sécurité de la course lors de prochains événements organisés par le Club. Boissons et repas offerts !



MOTORWORLD
Les folies de Mars
 RECEVEZ UN IPHONE 13/SAMSUNG GALAXY S22 GRATUIT AVEC VOTRE ACHAT !

La Toute Première 2022 Volkswagen Taos
 Voici le TAOS. Depuis un style audacieux jusqu'à un moteur turbocompressé puissant et économe en carburant. Doté d'équipements de luxe, ce SUV répond à toutes les exigences.
325€ PAR MOIS

La Toute Première 2022 Hyundai Creta Grand
 Vivez la vie en grand dans la Creta Grand, 6 ou 7 places. Un tout nouveau SUV luxueux de Hyundai qui répond à tous vos besoins et plus encore.
314€ PAR MOIS

2022 VW T-Cross Highline
 Le nouveau SUV T-Cross est intelligent, compact, polyvalent et dynamique. Doté des dernières technologies automobiles, le T-Cross est parfait pour toutes vos aventures.
325€ PAR MOIS

2022 Honda CR-V
 Le Honda CR-V établit la norme en matière de SUV, avec son extérieur sportif, son moteur puissant, son intérieur spacieux et moderne, sa fiabilité et sa valeur de revente légendaires.
347€ PAR MOIS

FRAIS D'IMMATRICULATION, TCCA ET CARTE CRISE INCLUSES ! 1ÈRE RÉVISION OFFRTE ! OFFRE VALABLE SUR LES PROFORMAS DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS DATÉS DU 1ER MARS AU 31 MARS 2022.

5 ANS DE GARANTIE

CONSEILLERS COMMERCIAUX :
 ERIC "RICO" TASSO : +011 (590) 690 88 52 49 | VERONICA JOSEPH : +011 (590) 690 27 70 40

CADEAU DISPONIBLE À L'ACHAT
 iPhone 13 / SAMSUNG Galaxy S22

MW MOTORWORLD
 CONTACTEZ NOUS
 +011 (590) 590 52 88 01
 MOTORWORLDGROUPSXM.COM

Affaire des empoisonnements d'animaux domestiques : faute d'éléments, la relaxe a été prononcée par le tribunal

Le 26 septembre dernier, plusieurs dizaines d'animaux domestiques succombaient après avoir ingéré des aliments empoisonnés. L'affaire avait alors fait grand bruit, une dizaine de plaintes déposées auprès de la gendarmerie et une enquête était ouverte. Les propriétaires des animaux décédés se sont pour la plupart rassemblés au sein d'un collectif et ont alerté des fondations nationales, dont « 30 millions d'amis ».

Après plusieurs semaines d'enquête, un homme était interpellé et présenté en février dernier devant le tribunal de Saint-Martin, comme étant le suspect numéro un. La défense du prévenu mettait rapidement en exergue le manque probant d'éléments et de preuves matérielles à l'encontre de son client, voire une identification confuse et ambiguë de l'homme par les plaignants, certains le décrivant physiquement différent de son apparence. Et par ailleurs, aucune trace de poison ni autre indice pouvant prouver sa culpabilité n'ont été retrouvés au domicile du prévenu. Dans ses réquisitions, le procureur demandait au tribunal d'entrer en voie de condamnation en prononçant une peine d'amende de



7500 euros dont 3000 euros assortis d'un sursis. Constitués en partie civile, les propriétaires demandaient au total plus de 20 000 euros au titre des dommages financiers (frais vétérinaire) et moraux. Le délibéré de l'affaire était attendu vendredi 18 mars dernier. Comme prévu, le tribunal a rendu son délibéré vendredi dernier et, par manque d'éléments probants issus de l'enquête, a conclu à la relaxe des fins de la poursuite du prévenu. Le tribunal a reçu la constitution de partie civile des plaignants, mais les a déboutés de l'ensemble de leurs demandes en dommages financiers et moraux. V.D.

Nouvelle vague d'empoisonnements ce week-end

Hasard ou coïncidences ? Une nouvelle vague d'empoisonnements, toutefois moins meurtrière en nombre, a été constatée en fin de semaine dernière dans les quartiers de Concordia et de Quartier d'Orléans.

La gendarmerie informait vendredi : « Nous avons découvert dans le quartier de Concordia plusieurs chiens (3) décédés. Les éléments en notre possession font fortement présumer qu'il s'agit d'empoisonnements par dissémination de nourriture ». Une enquête a été ouverte et les enquêteurs indiquaient faire appel à tout témoignage qui permettrait d'apporter des éléments. Ursula de l'association I Love My Island Dog postait également un message d'alerte sur Facebook, indiquant que des chiens de propriétaires résidents de Quartier d'Orléans avaient également été victimes vraisemblablement d'empoisonnements. Dans un cas d'empoisonnement d'animal par ingestion d'aliments, il faut se rendre chez un vétérinaire dans un délai très bref. En fonction de leur poids et de la quantité avalée, les animaux peuvent succomber en quelques minutes dans d'atroces souffrances. V.D.

Lettre ouverte d'une touriste aux candidats à l'élection : Pour sauver le tourisme, protéger les animaux !

Je connais Sxm depuis plus de 30 ans. Je suis hôtesse de l'air à la retraite et j'y suis venue très souvent et n'ai eu que de très bons souvenirs de vacances. Depuis Irma je n'y étais pas revenue et étais restée sur une image idyllique de l'île, sable blanc, eaux turquoise, gentillesse des gens, The friendly Island, Grand Case et sa gastronomie... Nous avons décidé, mon mari et moi, d'y revenir en vacances ce mois de mars.

De notre résidence en location, dans le nord de l'île, nous avons pris plaisir à faire de la marche, chaque matin. Et nous avons été terriblement choqués par le nombre de chiens et de chats errants. On dirait des ombres ils sont faméliques, paraissent affamés. Chaque jour passé sur l'île a eu son lot de peines, en constatant le nombre de chiens abandonnés, affamés, mendiant de la nourriture et quelques caresses. Face à cette souffrance animale, nous nous sommes occupés de certains chiens, des cocotiers, et avons contacté les associations qui oeuvrent à cette cause qui nous ont appris qu'elles sont toutes saturées de chiens errants et font le maximum de ce qu'elles peuvent faire, à leurs frais, souvent en faisant appel à la solidarité, sans aucune aide publique... Et malgré cette forte solidarité et très grande implication qui existe entre les personnes et les associations qui aiment les animaux, la situation est catastrophique. Nous avons réussi à faire adopter une jolie chienne que nous avons pris sous notre aile pendant nos vacances. Nous avons toutefois fait beaucoup de très belles rencontres pendant que nous tentions de sauver des chiens, car de nombreuses personnes sur l'île agissent à leurs frais et sans aucune aide pour trouver des solutions, soigner, recueillir, etc. Mais madame et messieurs les candidats à l'élection territoriale,



sachez qu'en tant que touriste, je ne suis pas certaine de revenir sur l'île, car le spectacle désoleant que j'ai eu me laisse un goût amer ! j'ai laissé derrière moi des animaux dans la souffrance et beaucoup de touristes que nous avons rencontrés pensent de même... Il faut donner les moyens aux bénévoles, la police territoriale doit agir, les propriétaires qui abandonnent et/ou maltraitent leurs compagnons doivent être punis.

L'île de Saint-Martin doit retrouver son tourisme d'avant Irma et donner une image de respect de son environnement et des animaux. Une touriste en vacance à Saint-Martin repartie avec un goût très amer !

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

• Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

• Une directrice de bureau : Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par une visite ou au numéro de téléphone 06 90 49 57 66

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46 E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN 34/35 rue de la Canne à sucre Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable Inscrite au tableau des experts-comptables de l'Ordre de Guadeloupe

PETITE ANNONCE

Groupe de SXM recherche **CHARGÉ(E) DE COMMUNICATION / GRAPHISTE** qualifié(e), H/F. Plein temps.

Envoyer votre candidature à business.sxm@outlook.com



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

LE DISTRICT 721 (Simpson Bay)



Cet espace de détente qui connaît toujours de belles ambiances dans son jardin tropical, est ouvert tous les soirs de 18h à 3h (sauf le mardi) avec de chaudes soirées musicales. Pour vos sorties, notez mercredi la 'Ladies Night' animée par DJ Classy D & Maestro avec chippendales, et jeudi la 'Old School' avec les DJ's Classy D, Big Boss & Maestro, puis vendredi 'Cartel Night' avec DJ's Classy D, Big Boss et danseuses, samedi 'Sexy Saturday' DJ Nani & Classy D, dimanche DJ Classy D & Nani, lundi DJ Classy D & Jameson. Sans oublier les 6 points de restauration qui sont à votre disposition, entre le Buonote (Italien), le Sushi Bâ (sushis), la Pizzeria, le Bisou (grillades), Hungry Hancho (Mexicain), et le Little Diner.

LE BOOM BOOM (District 721 - Simpson Bay)



Ce Night-Club chaleureux avec ses installations des plus raffinées, est ouvert le samedi de 23h à 4h pour de belles soirées festives en bordure du lagon. Samedi 26 mars pour sa soirée 'Legend of Tarzan' décoration spéciale avec Show à minuit, et aux platines les DJ's Classy D, Outkast, et Bad (New York) puis Leeyo aux drums, entourés de danseuses pour les notes de charme sur les podiums et autour du bar. Notez également que l'établissement est aussi accessible par bateau (mais uniquement sur réservation pour l'accès au ponton).

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert tous les jours (sauf le dimanche) à partir de 8h, vous propose d'excellents concerts plusieurs fois en semaine ou nous relevons, mardi de 18h à 21h la 'Jam Session' avec Lee Hardesty et ses invités, jeudi Steel & Snuggs dans 'Acoustic Gypsy Soul', et vendredi la 'Salsa Cubana Party' avec le groupe Havana Deep Power de 21h à minuit.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Ce Night-Club vous propose de belles soirées étoilées sur les toits de Maho du mercredi au dimanche de 20h à 3h. Au programme : mercredi 'Moonlight Party' spécial Ladies avec DJ Nicolas & Nani, jeudi 'Old School Party' avec DJ Nicolas & Phil Conti, vendredi 'Beautiful Friday' avec les DJ's Nicolas & Jerome (St Barth), samedi 'Fly me to the Moon' avec les DJ's Killian & Kasbi et dimanche 'Baddies' avec DJ BB Bad.

AU NICE SXM (Grand Case)

Ce Restaurant avec sa vue magique sur la baie de Gd Case, vous invite du mardi au dimanche à découvrir sa cuisine traditionnelle Française faite avec amour par Mimi la patronne. A la carte nous relevons les poissons du jour de la pêche locale, les spécialités Niçoises, les pâtes fraîches maison, les tapas et d'autres bonnes idées gustatives avec la fondue Bourguignonne, et les arrivages de moules, entre autres...

AU WHITE RABBIT (Maho Plaza)



Ce Piano-Bar très chaleureux qui vient compléter le pole festif du 1er étage de Maho Village avec le Sublime Restaurant et le MoonBar Night-Club, est un spot d'ambiance qui ne manque pas de bonnes notes tous les soirs de 19h à minuit. A l'animation du 21 mars au 30 avril, vous découvrirez de 20h à 23h30 la talentueuse pianiste-chanteuse 'Tonya Scott' aux nombreuses références aux USA et dans les Caraïbes.

A LA BODEGA (Jordan-Cupecoy)



Ce Bar-Restaurant très renommé pour les amateurs de plaisirs gustatifs et de détente, vous a concocté une nouvelle carte avec de belles suggestions qui vont étonner vos papilles, sans oublier les spéciaux Rôtisserie & Braserio, et tous les samedis la Paëlla de Gégé. Pour l'ambiance festive dès 19h, notez tous les jeudis le passage du guitariste-chanteur Eduardo 'Rock-Latino', les vendredis la chanteuse Joanita 'Soul-Jazz' et les samedis DJ Padre sur tous les bons vieux standards avec le talentueux Phil au saxo. (Eduardo)

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous propose en mars des soirées festives de 20h à 3h avec le retour de Tammy T une excellente chanteuse-pianiste américaine pour animer les lieux du mardi au

dimanche, et tous les lundis c'est le groupe What the Funk dans la 'Church on Monday' de 20h30 à 23h30 et DJ Nachum de 23h30 à 3h.

LE DOCK 46 (Sandy Ground)



Ce Bar-Restaurant situé avant le pont qui est ouvert du lundi au samedi de 11h à minuit, vous invite à découvrir ses nouvelles et belles idées gustatives à la carte, ainsi que ses animations musicales tous les jeudis, vendredis et samedis, avec différents musiciens, groupes et danseuses.

AU HON HON HON-OUALICHI (Phillipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk avec sa carte de bons petits plats, vous propose sa soirée 'live Music' le vendredi 25 mars à partir de 18h avec le guitariste-chanteur Lee & ses invités, et vous rappelle tous les jours les retransmissions des matches de Football avec les matches amicaux des sélections nationales vendredi 25 mars France-Côte d'Ivoire, samedi 26 mars Angleterre-Suisse, Pays-Bas-Danemark, et mardi 29 mars France-Afrique du sud, Espagne-Islande, Pays-Bas-Allemagne, entre autres.

AU SUBLIME (Maho Plaza)

Ce Bar-Restaurant qui est ouvert tous les soirs avec 'Happy Hour' de 17h à 19h, vous propose une cuisine internationale aux bonnes harmonies. Pour vos soirées musicales de 20h à 3h,

DISTRICT 721 (Simpson Bay)

FOOD COURT SUPERCLUB

ITALIAN - FRENCH - MEXICAIN - AMERICAIN - SUSHI

ANIMATIONS AVEC DJ'S TOUS LES SOIRS Du Mercredi au Lundi de 18h à 3h

Mercredi **LADIES NIGHT** DJ'S CLASSY D, MAESTRO & CHIPPENDALES

Jeudi **OLD SCHOOL** DJ'S CLASSY D, MAESTRO & BIG BOSS

Vendredi **CARTEL PARTY** DJ'S CLASSY D, BIG BOSS & DANSEUSES } JUSQU'A 3H!!!!

Samedi **SEXY SATURDAY** DJ'S CLASSY D & NANI

Dimanche **HAPPY SUNDAY** DJ'S NANI & CLASSY D

Lundi **CHILL MONDAYS** DJ'S CLASSY D & JAMESON

OUVERT MERCREDI AU LUNDI DE 18H A 3H, TEL +1 (721) 5440721 WELFARE ROAD 64 SIMPSON BAY

Isola AUTHENTIC ITALIAN Hollywood Casino | Sint Maarten

MUSIC TOUS LES LUNDIS

Vraie tradition à l'italienne

Pâtes Maison | Poissons frais | Plus de 50 pizzas

Votre restaurant est **OUVERT 7/7 de 17h à 23h**

Réservations +1 721 544 3872 Billy Folly Road #37 | Simpson Bay Resort Next to Hollywood Casino | www.isolaristorante.com

BOOM BOOM SATURDAY MARCH 26TH

THE LEGEND OF TARZAN WELCOME INTO THE JUNGLE GET READY FOR THE SHOW AT 1AM

Jacques on the Drums

DJ CLASSY D DJ OUTKAST DJ BAD FROM NEW YORK

FREE ENTRANCE - VIP START AT 240\$ FROM 11:00PM UNTIL 4AM - RESERVATION +590 690 39 84 61 WELFARE ROAD SIMPSON BAY INSIDE DISTRICT 721

97150

SAINT-MARTIN - SAINT-MAARTEN

édité par la société Empreinte SXM 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.97150.fr Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires N° ISSN 2553-4297

SERVICE RÉDACTION : Rédactrice en chef : Valérie Daizy 0690 678 278 Journaliste : Ann Bouard : 0690 54 06 06 redaction@empreintesxm.net

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES : Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE : Alexandra Froissant alex@empreintesxm.net

DISTRIBUTION : Christophe Agar : 0690 88 82 47 Sophie Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL : Aurélie Soucy : 0690 56 51 09 Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION : Tancredi Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION : Slobodan : 0690 622 822 slobo@empreintesxm.net



La tournée de Mimi

vous pourrez accéder par le restaurant à leur Rooftop, et découvrir le 'Moonbar Night-Club' ou le 'White Rabbit' le nouveau piano-bar

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Ce spot incontournable pour les amateurs de sushis et des bonnes spécialités de la cuisine japonaise est ouvert tous les soirs à partir de 17h avec Ken le Boss entouré de ses 4 chefs et de son équipe, qui se feront un plaisir de vous faire découvrir les belles saveurs de la carte, avant de vous inviter à prolonger votre soirée dans les salons du 'Rooftop' au Mimosa Sky Lounge.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)



Ce Bar-Lounge au Rooftop du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi à partir de 18h pour passer de bonnes soirées en savourant d'excellents cocktails, avec à l'animation musicale de 20h à 1h le mercredi DJ Rudy, jeudi DJ Mister T, vendredi DJ Alex, puis samedi DJ Bls.

AU MYKONOS (Maho Beach)



Ce Lounge-Bar Club en bord de mer avec ses cabanas autour de la piscine, vous propose tou-

jours de belles soirées de 22h à 4h tous les vendredis et samedis avec de nombreux DJs en invités.

AU LOTUS (Simpson Bay)

Le Night-Club vous invite à ses soirées de 22h à 4h tous les mercredis pour la 'Ladies Night', et tous les vendredis la 'About Last Night' avec les DJs Outkast & Prince, puis tous les samedis la 'Elegant Saturday' avec différents DJs locaux.

AU CODA BAR (Baie Orientale)



Le Bar-Restaurant situé en face de la place du Village qui est ouvert tous les jours de 10h à 21h (sauf le dimanche), vous rappelle tous les mardis son 'Apéro Concert' avec différents invités dès 17h30 et sa soirée 'Pop-Rock' les samedis à partir de 19h.

AU SPICES OF INDIA (Maho Plaza)



Cet authentique 'Indian Restaurant' avec ses spécialités culinaires de la cuisine indienne, vous invite à découvrir des plats uniques aux multiples saveurs exotiques. Une bonne table qui vous accueille tous les jours (sauf le lundi) pour le Lunch & Dinner de 10h à 23h, avec toujours de nouvelles suggestions typiques.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose de nombreux spéciaux à la carte en soirée, et vous rappelle sa 'Beach Party' tous les dimanches de 13h à 19h avec les DJs Gringo ou Nicolas et tous les jours son 'Special Drinks & Foods'.

L'ISOLA TRATTORIA (Pelican Key)



Le Bar-Restaurant situé à côté du Casino Hollywood vous propose une authentique cuisine Italienne aux multiples harmonies, ainsi qu'une vingtaine de ses meilleures pizzas et nombreux spéciaux tous les soirs. Relevez tous les lundis l'animation au 'Lounge-Bar' avec le duo Ayan et Eduardo sur du Jazz-Soul-Latino.

AU QUAI 58 (Grand Case)



Le Bar-Restaurant situé au ponton de Grand Case est ouvert 7/7 à partir de 11h, avec Lunch de 12h à 16h, tous les soirs le Sunset-tapas, avec pour la musique dès 19h le jeudi DJ Léo, et les autres soirs DJ Audrey Simon (Paris). Notez aussi le 'Live Music' dans son nouveau spot au 48th situé à droite de l'entrée, le lundi 'Caravan Swing', le mercredi William 'Funk' et d'autres invités en fin de semaine.

AU RUSTY PARROT (Philipsburg)

Le Bar-Tapas situé sur le Dock de Sint Maarten, vous invite tous les jours à profiter d'une belle expérience sur son spot en découvrant les histoires vraies sur les Pirates des Caraïbes. Notez également l'ouverture du mardi au samedi du Bar-Tapas à partir de 11h avec 'Happy Hour' de 16h à 18h, et jusqu'à 23h DJ Gringo ou DJ Em tous les mercredis, et le guitariste-chanteur Jojo tous les vendredis.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous invite à ses 'Beach Party' avec vendredi Live Music avec Dave & Kerry de 18h à 20h, samedi

'Reggae' de 19h à 23h avec Percy & Bonfire Band, et le dimanche différentes animations musicales à partir de 15h et parfois 'Movies' dès 18h30.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 10h à 23h pour vous restaurer, vous propose aussi un très bon programme d'animations comme la 'Beach Day' mardi & mercredi avec DJ Marco de 16h à 20h, le jeudi la soirée 'Karaoke', vendredi sa 'Reggae Party', samedi la 'Salsa Party' avec le groupe Latin Sugar et DJ Eagle, puis le dimanche différentes animations musicales dès 14h.

AU WINE HOUSE (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis une soirée 'Live Jazz' avec Alban Charton de 19h à 22h.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)

La Compagnie des Têtes de l'Art vous présentera la célèbre pièce d'Eugène Ionesco 'La Cantatrice Chauve', les vendredis 8 & 15 avril et les samedis 9 & 16 avril à 20h avec Valérie Bal, Laurence Blanc, Gilles Chadru, Jean-René Le Troquer, David Pennacchietti, et Anna-Maria Scrimieri. (Pensez à réserver vos places au 0690 542050, prix 20€)

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite tous les soirs de 19h à 3h à ses animations DJs & Live Music, avec mardi la 'Salsa Party' animée par Latin Sugar &



La tournée de Mimi

Dj Eagle, mercredi 'Ladies Night' avec Yemaya (Live) & Dj Stov3, jeudi le groupe Livin Hight pour du 'Rock in Hard', vendredi 'Fridayz' avec les DJs Bossman & Em, et dimanche 'Reggae' à partir de 20h avec Percy Rankin et Bonfire band.

THE PUB (Simpson Bay)

Ce Bar-Concert situé au 68, Welfare Road, vous propose toujours de bonnes soirées 'Live Music' ou nous relevons de 20h à 23h, le mercredi Ronny & Lee sur du 'Pop-Rock', vendredi le 'Gen-Rock Band', le samedi le groupe Squall, puis les lundis la grande 'Jam session' de 7 à 8 musiciens.

AU SANDBAR (Beacon Hill)



Le Bar-Restaurant est ouvert de 11h à minuit (sauf le lundi) pour votre 'lunch ou dîner' avec de nombreuses animations en soirées. Nous relevons mercredi le groupe Latin Sugar sur des partitions 'Salsa', vendredi 'Karaoke', samedi 'What the Funk' sur du 'Soul-Funk', dimanche la 'Reggae Night' avec différents Bands, et tous les jours les retransmissions sportives au 'Sports Lounge'.

AU YELLOW SUB (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant est ouvert tous les jours de 8h à 24h avec à l'animation musicale DJ Peter Sweet à partir de 18h, le mercredi duo acoustique avec François Bry de 20h à 22h30, vendredi soirée 'Pop-Rock' avec François Bry et son trio, puis samedi la 'Ladies Night' dès 19h30.

CHEZ MARTINE (Bellevue)

Ce Restaurant qui vous propose une excellente cuisine traditionnelle Française, est ouvert du lundi au vendredi à partir de 12h (samedi 18h) et jusqu'à 20h30 tous les soirs avec son apéro campagnard, tandis que la soirée Montagnarde reprend tous les vendredis & samedis de 19h à 22h30 avec Raclette ou Fondues.

AU WAÏ PLAGE (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis dès 18h sa soirée 'Live Music', puis le vendredi 25 mars le 'Nouvel an des saisonniers' dès 19h avec plusieurs DJs à l'animation et Feu d'artifice à minuit.

AU KKO (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous invite tous les vendredis à son 'After Work' à partir de 18h et les dimanches à sa 'Beach Party' dès 13h avec DJ Padré aux platines accompagné du talentueux Phil au saxo.

AU KONTIKI (Baie Orientale)

Le Beach-Bar-Restaurant vous annonce que tous les samedis c'est le retour des Fruits de mer à la carte et tous les dimanches à partir de 13h la 'Beach Party' avec DJ Alex pour le 'Very Good Vibes'.

AU STEVE'Z Bar (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant-Tapas vous propose les mardis et jeudis son animation musicale avec la chanteuse Sol, le vendredi 'DJs Party', puis tous les samedis des notes de jazz-funk-soul avec le guitariste Alban Charton de 18h à 21h, sans oublier tous les événements sportifs sur écran géant.

A IL PATIO (Grand Case)

Le Restaurant-Pizzeria vous propose tous les mardis de 18h à 22h une soirée musicale avec le chanteur et saxo Owi Mazel.

AU KARAKTER (Simpson Bay)

Le Beach-Restaurant vous propose en semaine des animations musicales de 19h à 22h et le dimanche 27 mars sa Beach Party à partir de 14h avec les DJs Allan P, Leo, Mister T, Owl-ish & Guest.

AU HOLE IN THE WALL (Maho Plaza)

Le Bar-Concert vous propose du 'Pop-Rock-Funk-Reggae' dès 19h30 tous les soirs, avec plusieurs duos Gianfranco-Tanya, Cédric-Fredo, Alfredo-Yonny, Bobby-Ali, Rémo & Barbwire,....etc.

A LA FAVELA (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant situé sur la place du village vous propose une soirée Espagnole le mercredi 23 mars avec Sangria, paella, langouste, tapas et Eduardo pour le 'Live Music' et vous rappelle que son Night-Club au-dessus est ouvert tous

TUESDAY'S JAM SESSION 6PM
BY LEE HARDESTY & GUEST

SNUGGS THURSDAY 7PM

HAVANA DEEP POWER
tous les Vendredis
SALSA CUBAINE
de 21h à minuit

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay SXM (between Electric & Island Waterworld)
+1(721) 523-0115 | Bistrolagoonies@gmail.com

les samedis et dimanches à partir de 22h avec Dj Ghost à l'animation.

A L'OASIS (Oyster Pond)



Le Restaurant-Pizzeria vous annonce tous les jeudis son 'After Work' de 18h à 20h avec Cyn-del en Live, et les dimanches le 'Sunday Brunch' de 10h à 14h avec différentes animations musicales.

AU ROXXY'S (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis sa soirée 'Funk-Disco-Soul' avec DJ Will Dimar dès 18h, vendredis sa 'Angels Night' de 18h à 23h avec DJ Mister T, les samedis la 'Rituaal' de 14h à 23h avec les DJs Allan P, Owl-ish, Dimar, et les dimanches dès 11h 'Angels Sunday' avec les DJs Moses & Dimar.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Restaurant vous invite tous les vendredis de 18h30 à 21h30 à son concert avec Alfrédo et tous les dimanches à son 'Lunch Jazz' de 13h à 16h, avec de nombreux musiciens pour faire le 'Bœuf'.

SINT MAARTEN YACHT CLUB (Simpson Bay)

Tous les mercredis c'est 'Happy Wednesday' de 18h à 20h avec la chanteuse Ayan Farah et tous les jeudis 'Jazz-Latino Party' avec le chanteur-guitariste Ali Montero de 19h à 21h.

AU COCKY TURTLE (Simpson Bay)

Ce bar-Restaurant de Kimsha organise des soirées musicales dès 19h, jeudi de 17h à 23h

'Pure Reggae' avec les DJs Sheff & Rude, samedi 26 mars 'Fyah on the Beach' à partir de 19h avec Control Band, et les DJs Rude & Blackboy, puis le samedi 2 avril dès 20h 'Night under the Stars' avec Rémo & Barbwire Band.

LA LOTERIE FARM (Pic Paradis)

Votre petit paradis qui est ouvert de 9h à 19h, avec son restaurant, son bar, ses activités, son espace piscine, vous annonce tous les samedis son 'Brunch & Bellini' à partir de 11h au Jungle room avec DJ Jameson, tous les dimanches de 13h à 17h DJ Em et que sa prochaine 'Pool Party' aura lieu le samedi 26 mars 2022.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum-Bar et Grill vous propose tous les jeudis sa 'Ladies Night' avec la chanteuse Roxsy, puis les vendredis, samedis et dimanches différents 'Big Band' pour la 'Caribbean Party'.

AU 3 AMIGOS (Maho Plaza)

Le Bar-Restaurant vous propose ses 'Happy Hours' de 15h à 18h, et des 'Fun Party' tous les soirs à partir de 20h avec différents DJs en rotation : Kembe, Vybyz, Outkast, Skaytah, Siw Roo, Big Boss, Eyedol, Kilo & JP entre autres...

LE TOPPERS (Cole Bay)

Ce Bar-Restaurant qui se trouve désormais sur le site du Carrousel au 60, Welfare Road, vous propose tous les jours ses soirées 'Karaoke' de 20h à 23h, pour de bons moments d'ambiance avec tous les fidèles amateurs de la machine à chanter.

AU PALM (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous annonce le retour de son animation musicale tous les vendredis avec les DJs Mowgli et Evry de 22h30 à 1h30 sur des sons 'Techno & Deep House'.

AU TORTUGA (Maho Beach)

Le Bar-Restaurant organise tous les dimanches de 18h à 22h une soirée sur des notes Cubaines où le groupe 'The Mojitos' va vous enchanter, avec une carte spéciale Cocktails au bar et un superbe dîner bien créatif.

Chez Martine
Chef Claude
RESTAURANT CUISINE TRADITIONNELLE FRANÇAISE

OUVERT TOUS LES SOIRS de 16h30 à 20h30

Du lundi au vendredi
Apero campagnard
• Terrines
• Pâtés maison
• Sélection de fromages

Tous les vendredis & samedis soirs
Raclette
Fondue suisse & bourguignonne

OUVERT du lundi au vendredi de 12h à 20h30 et le samedi à partir de 18h
0690 88 41 89 - 6, Les Portes de St Martin, Bellevue

Oasis
RESTAURANT & PIZZERIA

AFTER WORK
AFTER BEACH

EVERY THURSDAY / TOUS LES JEUDIS
6PM TO 8PM / DE 18H À 20H

Live music

L'OASIS Restaurant-Pizzeria Ouvert midi et soir
Route principale d'Oyster Pond
(à côté de l'épicerie Bread n'Butter)
Réservations au 0690 76 64 27

SXM BEER
RETRANSMISSION DES MATCHES SUR 3 ÉCRANS
FOOTBALL MATCHES AMICAUX

HON, HON, HON
BEACH BAR

Vendredi 25 mars FRANCE-COTE D'IVOIRE
Samedi 26 mars PAYS-BAS-DANEMARK & ANGLETERRE-SUISSE
Mardi 29 mars FRANCE-AFRIQUE DU SUD & ESPAGNE-ISLANDE & PAYS-BAS-ALLEMAGNE...

LES MATCHES DES CHAMPIONNATS EUROPÉENS
Reprise les 2, 3 et 4 Avril
FRANCE-ESPAGNE-ANGLETERRE-ITALIE

LES MATCHES DE LA LIGUE DES CHAMPIONS
1/4 de Finale
les 6, 6 avril (aller) / les 12, 13 avril (retour)

VENDREDI 25 MARS de 18h à 20h
LIVE Music avec LEE HARDESTY & SES INVITÉS

QUALICHI BEACH BAR ON THE BOARDWALK

TAPAS - CIGARS - SHISHA

the **WHITE** of **RABBIT**
PIANO LOUNGE

Tonya Scott sera à l'animation du club du 21 mars au 30 avril. Profitez de l'une de ses performances et vous comprendrez pourquoi elle est connue comme la petite fille à la grande voix
Tonya Scott will be hosting the club from March 21 to April 30. Enjoy one of her performances and you'll see why she's known as the little girl with the big voice.

OUVERT tous les soirs de 19h à minuit (sauf le dimanche)
Open from Monday to Saturday from 7 p.m. to midnight
Maho Plaza (1^{er} étage à côté du Sublime) | +1-721-556-4862

MOONBAR
ROOFTOP

WEDNESDAY MARCH 23TH
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *DJ Nane*
MOONLIGHT PARTY
SPECIAL LADIES night
1 FREE BOTTLE OF CHAMPAGNE FOR GROUP OF 5 LADIES (19PM UNTIL 11PM)

THURSDAY MARCH 24TH
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *Phil Conte*
OLD SCHOOL PARTY

FRIDAY MARCH 25TH
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *Jerome Barthelémy*
BEAUTIFUL FRIDAY
FROM NIKKI BEACH ST BARTH

SATURDAY MARCH 26TH
RESIDENT *Killian* DJ GUEST *Kashi*
FLY ME TO THE MOON

SUNDAY MARCH 27TH
RESIDENT *freedax* DJ GUEST *DJ BJB Bad*
BADDIES NIGHT

OUVERT du Mercredi au Lundi de 20h à 3h
Maho Plaza-Sint Maarten | Reservation: moonbarsxm@gmail.com

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise
ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI...
SAKE BAR...

OUVERT du Lundi au Samedi à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale
Rhine Rd, Maho Bay, Royale Casino
+1(721) 587 8858 Email : reservations@alinarestaurant.com
Et pour terminer en beauté votre soirée

Mimosa
sky lounge
ROOFTOP DU CASINO ROYALE
+1-721 588-9988

LUNCH // PIZZA // PLATS DU JOUR // DINER // APÉRO // TAPAS // LIVE MUSIQUE

à Marigot

DOCK 46

by QUAI 58

Pour le lunch
et le dîner

Menu de la semaine

Pour les soirées
à partir de 18h

Programme de la semaine

Entrées

Gaspacho de maïs piquanté	9€
Œuf mimosa au crabe	9€
Moules gratinées	10,50€
Tempura de baliste au curry	11€

Plats

Bœuf stroganof	15€
Demi poulet au jus de viande	14€
Agneau confit	21€
Onglet de bœuf marinade espagnole	17€
Côte de cochon noir	21€
Filet de baliste beurre blanc passion	19€
Effiloché de veau au foie gras	23€
Gambas flambées au pastis sauce provençale riz	19€

Desserts

Tarte citron meringuée	9€
Banane flambée	8€
Boule de glace	2€

Accompagnements

Pommes de terre au four, salade, riz, ratatouille

Sauce au choix

poivre, cèpes ou bleu

Mardi

ALBAN
SMOOTH JAZZ



Mercredi

PHIL & SON SAX
ST TROPEZ



Jeudi

DJ ALEX
ELECTROSWING
& HAPPY HOUSE



Vendredi

WILLIAM
JOHNSON FROM USA



Samedi

AUDREY SIMON
FROM PARIS WITH LOVE
DJ RÉSIDENTE



QUAI
58
drinks & food

INFOS: **PONT DE SANDY GROUND**

|| accès mer ou terre || service voiturier en nocturne || 0690 45 14 84